

Questions?
1-800-663-1881
(weekdays, 9am-5pm Pacific Time)
(lun-ven, 9 h-17 h, heure du pacifique)
www.st-moritz.com

Service In Canada:
St. Moritz Service Centre
1140 West 7th Avenue
Vancouver BC V6H 1B4 Canada

Service In The US:
St. Moritz Service Center
264 H Street, Suite D
Blaine WA 98230 USA

For current service centre addresses, please
check at:
www.st-moritz.com

Pour l'adresse du centre de service le plus
proche, voir:
www.st-moritz.com

Die Adresse des nächsten Service-Centre,
finden Sie unter:
www.st-moritz.com

IMPRIME AU CANADA

PRINTED IN CANADA


MOMENTUM®



Dive Watch with Day & Date
Montre étanche avec date et
chronograph
Uhr mit Tag und Datum

2/4/6 Year Warranty & Operating
Instructions

Garantie 2/4/6 ans & modes d'emploi
Gebrauchsanleitung und 2/4/6 jahre
garantie

momentum® by / par / von
st. moritz watch corp.



Please read instructions carefully
to understand how to operate your
Momentum® watch. **Your model
may not have all of the features
described in this booklet.**

Veillez lire attentivement les modes
d'emploi pour bien comprendre
le fonctionnement de votre montre
Momentum®. **Toutes les fonctions
décrites ne sont pas disponibles
sur tous les modèles.**

Lesen Sie bitte diese Anleitung für Ihre
Momentum®-Uhr genau durch. **Es ist
möglich, daß Ihr Modell nicht alle
in dieser Gebrauchsanweisung
beschriebenen Funktionen
aufweist.**

ATTENTION: Your watch is equipped
with a screw-down crown system for
maximum water-resistance. Please refer
to your warranty / manual for important
information about this feature.

A NOTER: Pour assurer une étanchéité
optimale, votre montre est équipée d'une
couronne spéciale vissée. On vous prie de
bien vouloir lire attentivement les modes
d'emploi, pour bien comprendre la mise à
l'heure, et l'emploi de la couronne.

ACHTUNG: Ihre Uhr ist mit einer
verschraubten Krone versetzt um
eine optimale Wasserdichtigkeit zu
gewährleisten. Bitte lesen Sie vorsichtig
die Gebrauchsanweisung, um sicher zu
sein, dass Sie die Einstellung der Zeit
und Benutzung der verschraubten Krone
genau verstehen

Thank you for your purchase. This
watch has been carefully designed to give
you years of reliable service. Its design
incorporates the latest watchmaking
technology. Please let us know if you have
any comments or suggestions as to how
we might improve our products.

USING THE SCREW CROWN (C):

Your watch is equipped with a screw-down,
locking crown "C". This screws into the
case, to ensure a reliable waterproof seal.
To set your watch, you must first unscrew
the crown by turning it counter-clockwise
3-4 turns, then pull out gently from the
case for setting. After setting or resetting
the watch always ensure that you screw
the crown back into the case by pressing
it firmly into the case; then, applying a
gentle pressure against the case, turn
the crown clockwise 3-4 turns until snug.
Always ensure that it turns smoothly and
is not cross-threaded. Do not over tighten!
(Finger-tight will ensure a good water-
proof seal.) If damage occurs due to a
failure to screw in the crown correctly, this
cannot be covered under warranty.)

SETTING THE TIME, DAY* & DATE:

To set the watch, first unscrew the crown
to the neutral position (1). Now, pull the
crown out all the way to the TIME Setting
position (3). Turn the hands forward until
the date in the date window changes -
this is midnight. Continue to turn the
hands forward until the correct time is
displayed.

(NOTE: If setting the watch in the afternoon,
you must turn the hands forward at least
12 hours, otherwise, the date will change
at noon, not midnight.)

To set the date, push the crown in one stop
to position 2. Turn counter-clockwise until
today's date shows in the date window.
Turn clockwise a few turns to set the day.
It is recommended not to set the day
(or date) after 9PM or before 5AM, as
this could result in the day (or date) not
changing correctly. Most day disks are
bilingual: to change the day to the other
language, simply turn the day forward
one "click" after 9PM or before 5AM.
Finally, always remember to press in the
crown and screw it firmly into the case
after setting.

USING THE ROTATING BEZEL (B)

Your watch is equipped with a rotating
bezel. This is the ring around the outside of
the watch face, which gives you a simple
and legible way to track bottom-time
on a dive, or any elapsed time. Simply
turn the bezel so that the arrow marker
is opposite the minute hand. The minute
hand will move forward. You can then
read the time elapsed since you set the
bezel, by looking where the minute hand
points on the bezel. While the intended
use of this is for diving, it can also be
useful reminder for everyday timing. (e.g.
remembering elapsed time on a parking
meter!) Also note that, for safety reasons,
the bezel rotates counter-clockwise only! If
you set the bezel for a dive, then knock it
accidentally, this will only show a greater
than actual bottom time, so you will never
underestimate your bottom time.

CHOOSING THE RIGHT BAND:

A selection of alternate bands are available
to fit your watch: these may include
natural rubber, polyurethane, various
styles of high quality leather bands, or a
matching metal bracelet. If you would like
to order an alternate band for your watch,
please contact your dealer, or our Service
Centre, or visit www.st-moritz.com.

CRYSTAL

Most of our watches are fitted with a heat-
tempered mineral crystal. Please note
that while this glass is heat-hardened, an
impact with a hard or sharp object can
scratch the crystal, or crack or shatter it.
If this happens, return the watch to one
of our Service Centers, where the crystal
can be replaced for a moderate charge.
(Scratches and impact damage are not
covered under warranty.) A completely
scratchproof sapphire crystal is standard
on all S-Series models and is available at
extra cost for many other models. Please
check with our Service Department.

TWO YEAR WARRANTY

Great care has been taken to ensure that
your watch will give you many years
of reliable service. It is guaranteed for
two years against any defect caused
by a fault in its manufacture*. The best
possible materials and components have
gone into your watch. To keep it in top

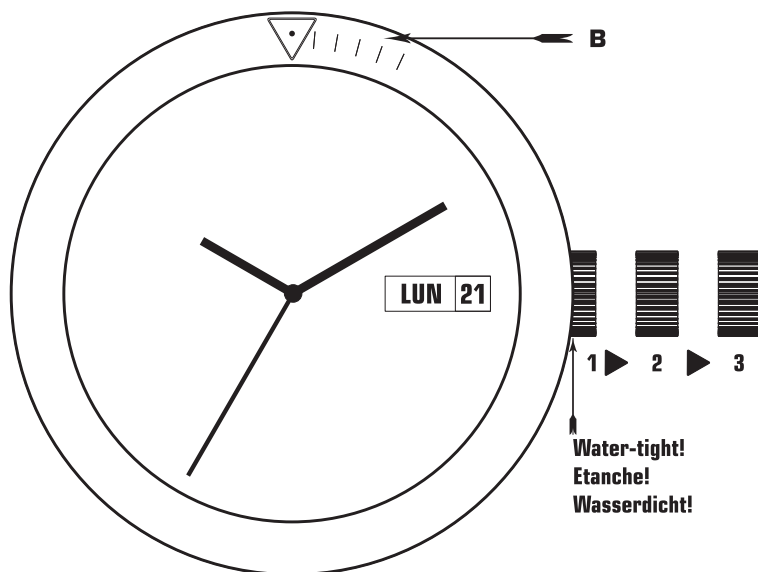
condition, please treat it with care and
have it professionally serviced at regular
intervals.

* Loss or damage caused by accident,
negligence, or opening, repair by
unauthorized persons is excluded from
this warranty, as is cosmetic deterioration
of the case or bracelet caused by wear
& tear or abuse and damage caused
by cracked or broken crystals. Moisture
damage caused by failure to screw in
the waterproof crown correctly is also not
covered under warranty.

SIX YEAR EXTENDED WARRANTY

After the 2-year warranty expires, we
recommend that you extend your
warranty by sending your watch to a St.
Moritz Service Centre for a Full Service.
This includes: cleaning, lubrication and
accuracy tuning of the movement as
required; lubrication or replacement
of all seals; waterproof testing to
original specification; return shipping
and insurance; and a 2 year warranty
extension. After 4 years, send it in for
another Full Service and extend the
warranty to 6 years. Nobody knows
your watch like we do! Expert technicians,
original parts and the latest equipment
will ensure that your watch is serviced
right.

IF YOUR WATCH REQUIRES SERVICE,
please return it to the St. Moritz Service
Centre shown on the enclosed Repair
Tracking Card, or check current addresses
at www.st-moritz.com. Our Service
Centres can provide repairs, service
and replacement bands, promptly and at
reasonable prices. To return your watch,
please fill out the details on the card or
fill in the Repair form available on our
website, and enclose it with the watch.
Please do not send the giftbox.



MERCI d'avoir choisi cette montre. Votre nouvelle montre a été conçue pour donner plusieurs années de service fiable. Si vous avez un commentaire quelconque ou une suggestion pour l'amélioration de nos produits, on vous prie de nous contacter.

Emploi de la couronne visée (C)

i). Dévisser la couronne dans le sens 12h ~6h en position 1.

ii). Tirer la couronne en position de mise à l'heure (jusqu'au premier cran (2) pour le jour ou la date; jusqu'au 2e cran (3) pour l'heure)

iii). Repousser la couronne.

Revisser la couronne selon indications ci-dessous

Pour revisser la couronne:

> appuyer légèrement sur la couronne en la tournant à droite dans le sens de 6h~12h jusqu'à ce qu'une résistance soit ressentie. Ne pas forcer!

> Une espace de 0.05mm doit subsister entre la couronne et la boîte. Les joints comprimés constituent une fermeture étanche.

> **N'oubliez pas de toujours revisser la couronne!**

Mise à l'heure Réglage de la date

Pour la mise à l'heure, dévisser la couronne dans la position 1. Tirer la couronne au fond dans la position 3. Tourner les aiguilles en avant, jusqu'à ce que la date change pour signifier minuit. Continuer de tourner les aiguilles en avant pour la mettre à l'heure. (N.B. Si la mise à l'heure s'effectue après midi, il va falloir avancer les aiguilles au moins 12 heures avant de mettre l'heure exacte... sinon, la date changera à midi!)

Pour changer la date:

(N.B. La mise à l'heure du jour ou de la date est déconseillée après 9 H du soir ou avant 5 H du matin.) Repousser la couronne légèrement en position 2. Tourner à gauche pour mettre la date d'aujourd'hui. (S'il s'agit d'un mois de moins de 31 jours, il va falloir avancer la date à la fin du mois.) La date changera à minuit. Tourner à droite pour mettre le jour. (si disponible)

Utilisation de la lunette tournante (B)

Au début d'une sortie de plongée ou de n'importe quel évènement, tourner la lunette à gauche, jusqu'à ce que la flèche se trouve en face de l'aiguille des minutes. Comme le temps passera, vous allez pouvoir lire le temps écoulé, indiqué sur la lunette extérieure par l'aiguille des minutes. (N.B. Pour raisons de sécurité, la lunette est unidirectionnelle, pour éviter une surestimation du temps écoulé.) Pour les non plongeurs, la lunette peut aussi être très utile, par exemple pour les parcomètres!

Bracelets disponibles:

Les bracelets originaux sont disponibles pour remplacer un bracelet usé ou pour changer complètement l'allure de votre montre. On vous offre tout un choix de bracelets de base (polyuréthane), bracelets en nylon avec du velcro, bracelets super-confortable en vrai caoutchouc, bracelets en cuir, Kevlar ou fibre de carbone. Si vous préférez un bracelet en métal, on peut vous offrir un bracelet en acier inoxydable (ou en titane) pour la plupart des modèles de notre gamme. Selon le

modèle de montre et le bracelet choisi, il y a une sélection de couleurs et finitions qui conviennent. Pour des renseignements ou des conseils, veuillez contacter votre détaillant St. Moritz ou notre département de service après-vente à www.st-moritz.com.

LE VERRE:

La plupart de nos modèles comportent un verre minéral trempé, pour résister aux rayures. Ceci dit, on vous prie de noter que le verre n'est pas inrayable. Une impacte peut rayer ou briser le verre: si cela arrive, on vous prie de renvoyer la montre sans délai à notre département de service après-vente. Une glace saphir inrayable (comprise pour tous les modèles de la S-Series) est disponible pour presque tous nos modèles, pour un coût supplémentaire.

GARANTIE DE 2 ANS

Votre montre a été construite pour vous assurer plusieurs années de service fiable. Elle est garantie contre tout défaut de fabrication* pour une période initiale de 2 ans. On vous suggère de la renvoyer tous les 2 ans pour un service après-vente à l'usine. Cela assurera à long-terme l'étanchéité et la fiabilité de votre montre.

* Perte ou dommages dus à un accident, ou causés par l'ouverture de la boîte par des personnes non autorisées sont exclus de cette garantie, tout comme la détérioration cosmétique de la boîte ou du bracelet causée par la portée ou l'abus. La durée de vie de la pile n'est pas couvert sous la garantie. Les dommages causés par l'entrée de l'humidité n'est pas compris, si la couronne n'était pas bien visée contre la boîte.

Garantie Prolongée 2/4/6 Ans.

Deux ans après l'achat de votre montre, on vous suggère de la renvoyer au Centre de Service Momentum® le plus proche, pour une «Révision Complète». Cette révision comprend: le nettoyage, la lubrification et le contrôle de la précision comme nécessaire; la lubrification ou le remplacement de tous les joints caoutchouc; la refermeture et le contrôle de l'étanchéité de la boîte; les frais de renvoi et l'assurance; et la prolongation de 2 ans de la garantie originale. A la fin de 4 ans, une deuxième révision complète prolongera la garantie pour 2 ans de plus, jusqu'à 6 ans. Personne ne connaît votre montre comme nous! Nos techniciens/horlogiers experts, des pièces de rechange originales, et une technologie horlogère de pointe vous assureront un service après-vente sans égale.

Pour toute réparation ou tout service, on vous prie de renvoyer votre montre (sans écran) au Centre de Service dont l'adresse figure sur la carte ci-jointe ou sur notre site web : www.st-moritz.com. N'oubliez pas de joindre la facture d'achat originale, et de nous donner une description du service requis, votre nom, téléphone, adresse et adresse électronique. (formule de réparation aussi disponible sur internet.)

Wir Danken für Ihren Kauf. Ihre Momentum® Uhr bietet Ihnen die allerneuste Uhrentechnologie. Es ist unser Wunsch, unsere Produkte so zu gestalten, daß sie robust, praktisch und preisgünstig sind. Möchten Sie Stellung dazu nehmen, können Sie uns jederzeit im Internet erreichen, unter watches@st-moritz.com. Ihre Meinung interessiert uns.

GARANTIE

Für die oben genannte Uhr gewähren wir Voll-Garantie auf –Wasserdichtheit – und Funktion des Uhrwerks. Schäden, Fehler oder Veränderungen, welche durch natürliche Abnutzung, Alterung oder unsachgemäße Behandlung verursacht wurden, unterliegen nicht der Garantie. Armband, Glas und Zubehörteile sind von jeglicher Garantie ausgeschlossen. Die Batteriebensdauer ist durch unvermeidbare Inbetriebnahme seit Verlassen der Fabrik und der hernach erfolgten Lagerung auf dem Vertriebsweg zwangsläufig verkürzt, weshalb auch hier keinerlei Gewähr geleistet werden kann. Ebenso ist Korrosionsbildung durch ungenügende Reinigung sowie Rissbildung an Kunststoff- oder Gummibändern von der Gewährleistung ausgeschlossen (Alterung). Entsteht durch Wassereintritt ins Gehäuse ein Schaden und es kann nachgewiesen werden, dass die Uhr mit unverschraubt belassener Krone im Wasser getragen wurde, weil die Uhr in unserem Prüfgerät anschließend mit verschraubter Krone als wasserdicht gemessen und ausgewertet wurde, so ist dies ebenfalls kein Garantiefall. Die Garantie erlischt durch Fremdeingriff. Als Fremdeingriff ist jegliches Öffnen der Uhr durch nicht ausdrücklich von uns autorisierter Stelle zu betrachten. Wir übernehmen keinerlei Haftung für Schäden, die durch Verwendung dieser Uhr entstehen (Tauchunfälle).

Gebrauchsanweisung für die verschraubte Krone „C“ (rechtsgewinde)

1. Krone nach links aufschrauben in Position 1.
2. Weiteres Herausziehen in Position 2 ermöglicht die Einstellung des Datums (nach links drehen), oder des Tages (nach rechts drehen). *Die Einstellung des Tages oder des Datums ist zwischen 21 Uhr und 5 Uhr nicht empfohlen.
3. Herausziehen in Position 3 zur Zeiteinstellung. Hierbei wird auch die Sekunde angehalten.
4. Krone wieder ganz eindrücken und vorsichtig im Gewinde verschrauben. Krone schrauben - Krone leicht gegen das Gehäuse drücken und gleichzeitig nach rechts (Uhrzeigersinn) bis auf Anschlag drehen. Keine Gewalt anwenden. Die Krone muß in das Gehäuse geschraubt sein, damit die Uhr wasserdicht bleibt.

Leuchtzifferblatt (Blackout Superluminous)

Das Zifferblatt ist mit einer ganz besonderen Leuchtfarbe impregniert; dieses wird vom Licht aufgeladen, sodaß es im Dunkeln bis zu 8 Stundenlang ablesbar ist. Je stärker das Licht (z.B. Sonnenlicht), desto heller und länger wird das Zifferblatt „glühen“. Wichtig ist, daß diese neuentwickelte Leuchtfarbe kein radioaktives Material enthält.

Wasserdichtheit

Jede Momentum® Uhr ist bis mindestens 10ATU / 100M wasserdicht getestet. Wird die Zeit oder das Datum neu eingestellt, dann muss die verschraubte Krone wieder richtig eingeschraubt werden, um die Wasserdichtheit der Uhr zu versichern.

Das richtige Armband.

Die Momentum® ist eine Sportuhr: Momentum® Armbänder (Leder, Kevlar, Technocarbon) halten besser als herkömmliche Uhrenarmbänder, auch wenn sie gelegentlich naß werden. Sollten sie regelmässig mit Ihrer Uhr ins Wasser gehen, dann empfehlen wir ein Momentum® Band aus Stahl oder Gummi. Original Ersatzbaender sind beim Momentum® Haendler, oder direkt bei www.st-moritz.com erhaeltlich.

Zwei Jahres Garantie

Jede Momentum® Uhr ist gegen Fabrikationsfehler* garantiert für eine Grundzeit von zwei Jahren. Sollte ein solcher Fehler festgestellt werden, wird die Uhr kostenlos in einer von unseren Service Centren repariert oder, wenn keine Reparatur möglich ist, ersetzt.

*Siehe „GARANTIE“ Einzelheiten oben.

Verlängerung der Garantie bis 6 Jahre

Nachdem die zweijahres-Grundgarantie abgelaufen ist, können Sie Ihre Uhr für einen „Full Service“ an uns zurückschicken. Gegen eine Gebühr wird die Batterie ersetzt, alle Gummidichtungen geprüft oder ersetzt, das Gehäuse richtig versiegelt und die Uhr an Sie zurückgeschickt. Im Preis inbegriffen ist eine automatische Verlängerung der Garantie, um weitere zwei Jahre. Nach 4 Jahren, können Sie uns Ihre Uhr für einen zweiten „Full Service“ schicken, um die Garantie noch weitere zwei Jahre zu verlängern. (6 Jahre insgesamt.)